

Constructa

CGA142X9IL

מכונת כביסה



מדריך למשתמש והוראות התקנה

he



לקבלת מידע נוסף, עיין במדריך למשתמש digital.

תוכן העניינים

26	10 אביזרים	4
26	11 כביסה	4
26	11.1 הכנת הכביסה	4
26	12 חומר כביסה וחומר טיפול	4
27	13 הפעלה בסיסית	4
27	13.1 הדלקת המכשיר	6
27	13.2 הגדרת תוכנית	8
27	13.3 התאמת הגדרות תוכניתית	8
27	13.4 טיענות כביסה	9
27	13.5 התקנת עזר מינון עבור נוזל	9
27	כביסה	9
27	13.6 שימוש בעזר מינון עבור נוזל	9
27	כביסה	10
28	13.7 מילוי של חומר כביסה וחוומר טיפול	10
28	13.8 התחלת תוכנית	10
28	13.9 הוספת כביסה	10
28	13.10 ביטול תוכנית	11
28	13.11 הסרת כביסה	11
28	13.12 כיבוי המכשיר	12
29	14 נעילה מפני ילדים	13
29	14.1 הפעלת הנעילה מפני ילדים	14
29	14.2 ביטול הנעילה מפני ילדים	14
30	15 הגדרות בסיסיות	15
30	15.1 סקירת ההגדרות בסיסיות	15
31	15.2 שינוי ההגדרות הבסיסיות	16
31	16 מונה התוכניות	17
31	16.1 קראת מונה התוכניות	17
31	17 ניקוי ותחזוקה	18
31	17.1 ניקוי התוף	20
31	17.2 ניקוי מגירת חומר הכביסה	22
32	17.3 ניקוי משאבת התמיסה	22

18	פתרונות בעיות
43	שחרור חירום 18.1
19	הובלה, אחסון והשלכה לאשפה
43	פירוק המכשיר 19.1
43	תקנות מבטחי הובלה 19.2
43	החזרת המכשיר לשימוש 19.3
43	השלכת המכשיר הישן 19.4
20	שירות לקוחות
44	מספר מוצר (E-Nr.) ומספר 20.1
44	יצור (FD)
21	ערכי צריכה
22	מפורטים טכניים

1 בטיחות

שימוש לב להוראות הבטיחות להלן.

1.1 הנחיות כלליות

- קראו בקפידה את הוראות ההפעלה.
- שמרו על הוראות ההפעלה וכן על מסמכי המוצר במקום בטוח לעיון עתידי או עברובעליהם הבאים.
- אל תחברו את המכשיר אם התגלו נזקי הובלה.

1.2 ייעוד השימוש

יש להשתמש במכשיר רק:

- לשטייף בדים הנחוצים לכביסה במכונת כביסה וצמר הניתן לכביסה ביד בהתאם לתוויות הטיפול.
- עם מי ברז וחומרני ניקוי ומוצרי טיפול הזמינים בשוק המתאימים לשימוש במכונות כביסה.
- במשקים פרטיים ובמבנהים סגורים בסביבה ביתית.
- עד לגובה של 4000 מ' לכל היוטר מעל פני הים.

1.3 הגבלה על קבוצת משתמשים

מותר לילדים בגילאי 8 ומעלה ולמבוגרים בעלי יכולות פיזיות, חושיות או מנטליות נמוכות או ללא נסiron ו/או ידע מתאימים, להשתמש במכשיר זה, בתנאי שהם יהיו תחת פיקוח או שהם יתודרכו בשימוש במכשיר באופן בטיחותי ויבנו את הסכנות הכרוכות בהפעלו.

אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשיר.
ניקוי ותחזוקת המשתמש אינם מיעדים לביצוע על-ידי ילדים, אלא אם כן הם נמצאים תחת השגחה.

יש להרחיק ילדים בני פחות מ-3 שנים וחמש מחמד מהמכשיר.

1.4 התקנה בטוחה**⚠️ אזהרה – סכנת התחלסלות!**

התקנה לא מקצועית היא מסוכנת.

- חברו והפעילו את המכשיר רק בהתאם למפרט המצוין בלוחית הדירוג.

- חברו את המכשיר לאספקת חשמל עם זרם חלופי רק דרך שקע המותקן כהלהה עם הארקה.
- יש להתקין כהלהה את מערכת מוליך ההגנה של ההתקינה החשמלית הביתית. ההתקינה מוכרחה להיות בעלת חתר רוחב גדול דיו.
- בעת שימוש בפסק זרם שיורי, יש לשימוש אך ורכ בסוג בעל הסימן .
- אין לציין את המכשיר בהתקן כיבוי חיצוני, לדוגמה, טיימר או שלט רחוק.
- כאשר המכשיר מותקן, תקע החשמל של כל החשמל מוכרח להיות נגיש באופן חופשי. אם גישה חופשית אינה אפשרית, יש להתקין התקן ניתוק לכל הפינים בהתקינה החשמלית הקבועה בהתאם לתקנות התקינה.
- בעת התקנת המכשיר, בדקו שכבל החשמל לא נתפס או לא ניזוק.
- בידוד פגום של הcabל החשמלי מהויה סכנה.
- אין להביא את הcabל החשמלי ב מגע עם חלקים ממכשיר חמים או מקרות חום.
- אין להביא את הcabל החשמלי ב מגע עם חודדים או קצוות חדים.
- אין לkapל את הcabל החשמלי, למעור או לשנות אותו.

אזהרה – סכנות שריפה!

- cabל החשמלי מוארך ומתאים לא מורשה מהווים סכנה.
- אין לשימוש בכבל מאריך או במפלג.
- מותר לשימוש רק בהתאם ובכלי החשמל המורשים ע"י היצרן.
- כאשר כבל החשמל קצר מדי ואין כבל חשמל ארוך יותר, צרו קשר עם חשמלאי כדי להתאים את ההתקינה בבית.

אזהרה – סכנות פציעה!

- משקלו הגבוה של המכשיר עלול לגרום לפציעות בזמן ההרמה.
- אסור להרים את המכשיר בלבד.
- בעת הרכבת מכשיר זה באופן שגוי בעמוד כביסה-ייבוש, המכשיר שהורכב עלול ליפול.
- יש לחבר את המיבש למכונת כביסה אך ורכ בעוזרת רכיב החיבור של יצורן המיבש. שיטת הרכבה אחרת אינה מותאמת.
- אין להרכיב מכשיר זה בעמוד כביסה-ייבוש, אם יצורן המיבש אינו מציע רכיב חיבור מתאים.
- אין להרכיב באותו עמוד כביסה-ייבוש מכשירים של יצරנים שונים, במידות עומק ורוחב שונות.
- אין להעמיד עמוד כביסה-ייבוש על הגבהה. המכשירים עלולים להתפרק.

⚠️ **ازהרה – סכנת חנק!**

ילדים עשויים להניח חומרី אריזה מעל ראשם או לעטוף את עצם בהם ולהיחנק.

- הרחיקו את חומרី האריזה מילדים.
- אין לאפשר לילדים לשחק עם חומרី האריזה.

⚠️ **זהירות – סכנת פציעה!**

במהלך הפעולה, המכשיר רועד או צז מקומו.

- הצב את המכשיר על משטח נקי, ישר ויציב.
- יישר את המכשיר בעזרת רגליות מכשיר ופלס.

בעת חיבור שגוי של צינורות וחיבורים חשמליים קיימת סכנת מעידה.

- חבר את הצינורות והחיבורים החשמליים כך שלא תהיה סכנת מעידה. אם מזיזים את המכשיר על חלקים בולטים, כגון דלת המכשיר, החלקים עלולים להישבר.

- אין להניע את המכשיר על רכיבים בולטים.

⚠️ **זהירות – סכנת הייחטכות!**

בעת מגע, שלדים חדים של המכשיר עלולים לגרום לפציעות חמץ.

- אין לגעת בשולדים החדים של המכשיר.

- השתמש בכפפות האגה בעת ההתקנה וההובלה של המכשיר.

1.5 הפעלה בטיחותית

⚠️ **ازהרה – סכנת התחשמלות!**

אם המכשיר או קיבל החשמל פגומים, הדבר מסוכן.

- לעולם אין להפעיל מכשיר פגום.

- אין לשורר את לקבל החשמל כדי לנתק את המכשיר. נתקו תמיד את המכשיר מהחשמל.

- אם המכשיר או קיבל החשמל פגומים, נתקו באופן מיידי את לקבל החשמל או כבו את הנטייה בתיבת הנטייכים וסגורו את ברז המים.

צרו קשר עם שירות הלקוחות. –[עמוד 44](#)

חדרת לחות עלולה לגרום לתחשמלות.

- מותר להשתמש במכשיר רק בחדרים סגורים.

- אין לחשוף את המכשיר לחום וללחות גבוהים.

- אין להשתמש במכשירי ניקוי באדים או בלוחץ גובה, בציינורות או טرسיסים לניקוי המכשיר.

⚠️ אזהרה – סכנה לנזק בריאותי!

- ילדים עלולים להילכד במכשיר ולהיקלע לסכנת חיים.
- אין להתקין את המכשיר לאחרי דלת, משום שהוא עשוי לחסום את דלת המכשיר או למנוע את פתיחתה המלאה.
- במכשירים שייצאו מכלל שימוש, יש לנתק את כבל החשמל. לאחר מכן יש לחתוך את הכבול ולגארום נזק לנעלית דלת המכשיר שאינו מאפשר תיקון וכך שדلت המכשיר לא תיסגר עוד.

⚠️ אזהרה – סכנה חנק!

- ילדים עלולים לשאוף או לבלו עலקים קטנים ולהיחנק.
- יש להרחק חלקים קטנים מילדיים.
- אין להתריר לילדים לשחק בחלקים קטנים.

⚠️ אזהרה – סכנה הרעלת!

- שאיפת חומר ניקוי או מוצר טיפוח עלולה להוביל להרעלה.
- במקרה של לגימה משמעותית, הזעק עורה רפואי.
- אحسن חומרי ניקוי וחומרי טיפול הרחק מהישג ידם של ילדים.

⚠️ אזהרה – סכנה התפוצצות!

- אם הכביסה עברה טיפול מקדים בחומר ניקוי המכיל חומר מסיס, היא עלולה להוביל לפיצוץ בתוך המכשיר.
- לפני הכבוס, יש לשטוף באופן יסודי במים כביסה שעבירה טיפול מקדים.

⚠️ זהירות – סכנה פציעה!

- אם מטפסים או עולמים על המכשיר, הכיסוי העליון עלול להישבר.
- אין לטפס או לעלות על המכשיר.
- בעת ישיבה או היישנות על הדלת הפתוחה, המכשיר עלול להתהפר.
- אין לשבת או להישען על דלת המכשיר.
- אין להניח עצמים על דלת המכשיר.
- אחיזה בתווך המסתובב עלולה לגרום לפציעות בידים.
- לפני האחיזה, המtan לעצירה מלאה של התווך.

⚠️ זהירות – סכנה צריבה!

- תמיית הכביסה מתחממת בעת שטיפה בטמפרטורות גבוהות.
- אין לגעת בתמיית הכביסה החמה.

⚠ **זהירות – סכנות כוויות מחומרים כימיים!**

- בעת הפתיחה של מגירת חומר הכביסה, חומר כביסה וחומר טיפול עלולים להיתר מהמזכיר. מגע בעיניים או בעור עלול לגרום לגירויים.
- במקרה של מגע בחומר ניקוי או בחומר טיפול, יש לשטוף את העיניים או העור באופן יסודי במים צלולים.
 - במקרה של לגימה משמעותית, הזעק עזרה רפואי.
 - אحسن חומרי ניקוי וחומרי טיפול הרחק מהישג ידם של ילדים.

1.6 ניקוי ותחזוקה בטיחותיים

⚠ **ازהרה – סכנות התחלמות!**

תיקונים שבוצעו באופן לא מקצועי מהווים סכנה.

- יש לאפשר ארך ורך לטכנאים מיומנים לבצע תיקונים במכשיר.
 - השתמשו ארך ורך בחלקי חילוף מקוריים בעת תיקון המכשיר.
 - אם כבל החשמל של מכשיר זה פגום, הוא יוחלף על-ידי היצרן, שירות לקוחות של היצרן או איש בעל הסמכה דומה כדי למנוע סיכון.
- חידרת לחות עלולה לגרום להתחלמות.
- אין להשתמש במכשירי ניקוי באדים או בלוחץ גבoga, בציינורות או תרסיסים לניקוי המכשיר.

⚠ **ازהרה – סכנות פצעה!**

השימוש בחלפים ובאבייזרים לא מקוריים מסוכן.

- השתמש ארך ורך בחלפים מקוריים ובאבייזרים מקוריים של היצרן.

⚠ **ازהרה – סכנות הרעליה!**

בעת שימוש בחומרני ניקוי שמכילים חומר מESIS, עלולים להיווצר אדים רעלילים.

- אין להשתמש בחומרני ניקוי שמכילים חומר מESIS.

2 מניעת נזקי רכוש

שימוש לבן

מיןון שגוי של מרככי כביסה, חומריו כביסה, חומריו טיפוח וחומריו נקיוי עלול לפגוע בתפקוד של המכשיר.

ציתת להמלצות המיןון של היצרן.

חריגת מעל לקיבולת הטעינה המרבית פוגעת בתפקוד של המכשיר.

ציתתו לקיבולת הטעינה המרבית עברור כל תוכנית ואל תחרגו ממנה.

– "תוכניות", עמוד 22

המכשיר בטוח להובלה תודות לאבטוחה הובלה. אבטוחה הובלה שלא הוסרו עלולים לארום נקי רכוש ונזקים למכשיר.

לפני תחילת השימוש, הסר ואחסן את כל אבטוחה הובלה.

לפני כל הובלה, יש להרכיב באופן מלא את כל אבטוחה הובלה, כדי למנוע נזק הובלה.

חיבור לא נכון של צינור כניסה המים עלול לגרום לנזק לרכוש.

יש לבדוק ביד את אבטוחו כניסה המים.

חבר את צינור כניסה המים לבזץ בצרורה ישירה ככל האפשר ללא רכיבי חיבור נוספים כגון כגן מתאם, שלוחה, שתותם וכדומה.

וודא כי הקוטר הפנימי של הבroz הוא לפחות 17 מ"מ.

וודא שאורך התבריג בchipour לבזץ הוא לפחות 10 מ"מ.

לחץ מים נמוך מדי או גובה מדי עלול להשפיע על תפקוד המכשיר.

וודא שהלחץ המים במערכת אספקת המים הוא לכל הפלחות 100 קילופסקל (1 בר) ולכל היותר 1000 קילופסקל (10 בר).

אם לחץ המים עולה על הערך המרבי שצוין, יש להתקין שתותם להפחחת לחץ בין חיבור מי השתייה לערכת הצינור של המכשיר.

אין לחבר את היחידה לבזץ ערוכות של מערכות לחיומים מים ללא לחץ.

צינורות מים שניזוקו או ששוינו עלולים לגרום לנזקי רכוש ולנקק למכשיר.

אין לкопל, לumar, לשנות או לחזור צינורות מים.

3 שמירה על הסביבה וחיסכון באנרגיה

3.1 השלcta הארייזה

כל חומריו הארייזה ידידותיים לסביבה
ונירטניים למוחור.

▪ מינויו את הרכיבים השונים בנפרד לפי סוג.

3.2 חסכו בחשמל ובמשאבים.

אם תקfibido על הנחיות אלה, המכשיר יצרוך פחות חשמל ומים.

השתמש בתוכניות עם טמפרטורות נמוכות
וזמני כביסה ממושכים וכן בקיבולת הטעינה
המרבית.

✓ צירכת החשמל וצירכת המים הן ברמה
היעילה ביותר.

4 התקנה וחיבור

4.1 הוצאת המכשיר מאריזתו

שימוש לבן

עכמים שנותרנו בתווך, שאינם מירועים להפעלה במכשיר, עלולים לגרום נזקי רכוש ונזקם למכשיר.

- לפני הפעלה, הוציא מהתווך את העצמים האלה ואת האביזר שצורף למכשיר.

1. יש להסיר החלוטין את חומריו האריזה וכיסויו המגן מהמכשיר.

← "השלכת האריזה", עמוד 9

2. בדקו אם יש נזקים גלויים במכשיר.

3. פתחו את הדלת.

4. הוציאו את האביזרים מהתווך.

5. סגורו את הדלת.

4.2 היקף האספקה

לאחר הוצאה כל החלקים מהאריזה, בדקו שלא נגרם נזק כלשהו בעת ההובלה ואת שלמות המשלוחה.

שימוש לבן

הפעלה עם אביזרים חסרים או פגומים עלולה לפגוע בתפקוד המכשיר או לגרום נזק לרכוש ולמכשיר.

- אין להפעיל את המכשיר עם אביזרים לא חסרים או פגומים.

- החילפו באביזרים מתאימים לפני הפעלה המכשיר.

← "אביזרים", עמוד 26

הערה: המכשיר נבדק במפעול להבטחת תפקוד מושלם. עקב לכך עלולים להיות כהמי מים על המכשיר. הכתמים נעלמים לאחר הביבסה הראשונה.

השלוח כולל את החלקים הבאים:

- מכונת כביסה

- מסמכים נלוויים

- מנעולי הובלה

← "הסרת אבטוח הובלה", עמוד 11

- מכסים מגן

קבעו את מינון חומר הכביסה בהתאם לדרגת הלכלוך של הכביסה.

- לכלוך קל או רגיל מספקה כמות מועטה של חומר כביסה. פועלו בהתאם להמלצת המינון של יצרן חומר הכביסה.

הפחיתו את טמפרטורת הכביסה עבור כביסה ברמת לכלוך קלה ווגילה.

- בטמפרטורות נמוכות המכשיר צורר פחות אנרגיה. לכלוך קל עד רגיל מספיקות אף טמפרטורות נמוכות מלאה המצוינות על תווית הטיפול.

אם תרצו ליבש אחר כך את הכביסה בימייש הכביסה, כווננו את מהירות הסחיטה להיראות המרבית.

- כביסה יבשה יותר מקצת את מר התוכנית בעת הייבוש, ומפחיתה את צירכת החשמל. מהירות סחיטה גבוהה יותר מפחיתה את שארית הלחות בכביסה, אך עצמת הקול של הסחיטה עולה.

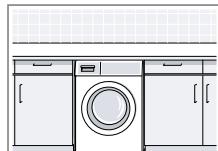
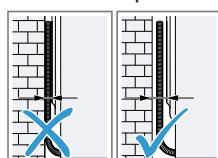
המכשיר מצויד בהתאם אוטומטית לכמות הכביסה.

- בהתאם באופן מיטבי את צירכת המים ואת משך התוכנית לסוג הארץ וליקיולות הטענה.

3.3 מצב חיסכון באנרגיה

אם המכשיר לא הופעל במשך זמן רב, הוא עבר באופן אוטומטי במצב חיסכון באנרגיה.

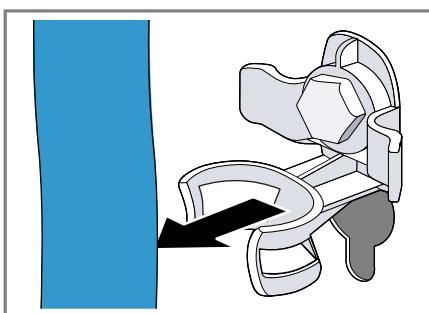
מצב החיסכון באנרגיה מסתיים כאשר מפעלים שוב את המכשיר.

דרישות	מקום הצבה
הציבו את המכשיר רק מתחת למשטח העבודה רציף, המחבר בחזקה לארון הסמכים. רוחב הגומחה הנדרש: 60 ס"מ.	מטבחון 
אין לבדוק כבלי חשמל וצינורות לקיר בין המכונה.	צמוד לקיר 

4.4 הסרת אבטוחי הובלה

המכשיר בטוח להובלה תודות לאבטוחי הובלה בגב המכשיר.

הערה: שמרו את הברגים של מנעולי ההובלה ואת הרכסים, להובלה עתידית.
← "התקנת אבטוחי הובלה", עמוד 43
1. משכו את הצינורות מהתופסנים שלהם.



- צינור אספקת מים ← "חיבור צינור אספקת המים", עמוד 12

4.3 דרישות עבור מקום הצבה

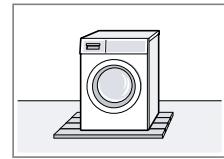
- ⚠️ אזהרה!**
סכנת התחשמלות!
המכשיר כולל חלקים מוליכי מתח. המגע בחלקים מוליכיים מתח מסוכן.
אין להפעיל את המכשיר ללא לוח כיסוי.

- ⚠️ אזהרה!**
סכנת פגיעה!
בעת הפעלה על-גבי תושבת, המכשיר עלול להתפרק.
לפני תחילת השימוש, חובה לעגן את רגליות המכשיר אל תושבת בעזרת לוחות הקיבוע ← עמוד 26 של הিירהן.

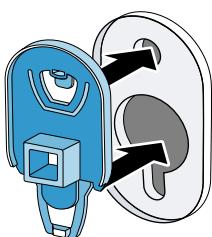
- שימוש לב!**
שאריות מים שקפאו במכשיר עלולות לגרום נזקים למכשיר.
אין להציב ולהפעיל את המכשיר באזורי שביהם קיימת סכנת כפוף או בחוץ.
אם מティים את המכשיר בזווית מעל 40°, שיירוי מים מהמכשיר עלולים לדלוף החוצה ולגרום נזקים לרכיש.
הטו את המכשיר בזוויתות.
הובילו את המכשיר כשהוא בעמידה.

מקום הצבה	דרישות	מסד
עגנו את המכונה באמצאות רצויות. קיבוע ← עמוד 26.		

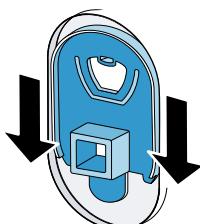
- הציבו את המכונה על גבי לוח עץ עמיד במים (בעובי של 30 מ"מ לפחות) המוביל לרצפה בחזקה.

תקרת קורת עץ


5. הכניסו את 4 מכסים המגן.

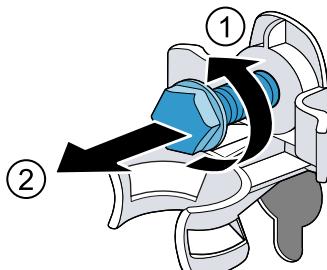


6. דחפו את 4 מכסים המגן כלפי מטה.

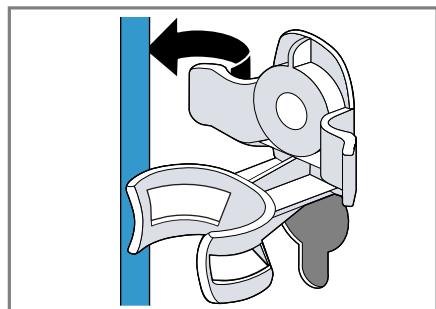


הערה: כדי להכניס את מנעולי האבטחה להובלה למכשיר לצורך חיבור הובלה, בצעו את השלבים הללו בסדר הפוך.

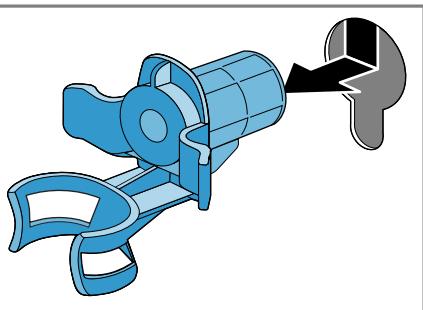
2. שחררו ① והסירו ② את כל הברגים של 4 מנעולי האבטחה להובלה, באמצעות מפתח ברגים SW13.



3. הסירו את כבל החשמל מהתושבת.



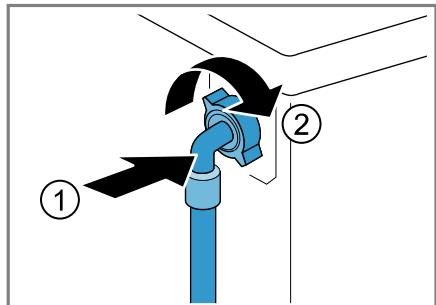
4. הסירו את 4 הכיסויים.

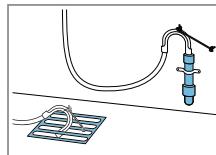


4.5 חיבור המכשיר

חיבור צינור אספקת המים

1. חבר את צינור אספקת המים למכשיר.

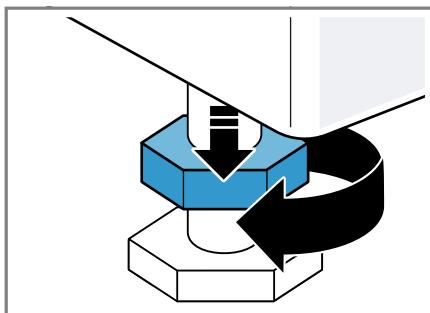




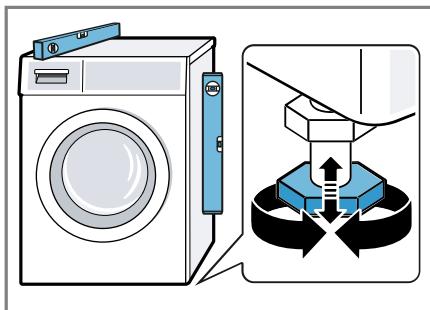
4.6 רישור המכשיר

כדי להפחית רעשים ורעידות ולמנוע את תנועת המכשיר ממקומו, יישר את המכשיר כהלאה.

1. שחרר את אומי הנעה בכיוון השעון. SW17 בעזרת מפתח ברגים.

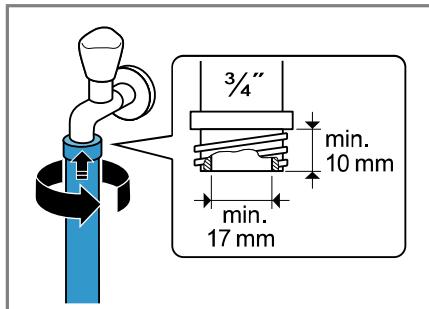


2. כדי לישר את המכשיר, סובב את רגליות המ>thisir. בדוק את היישור באמצעות פלט.



כל רגליות המכשיר חייבות לעמוד בזורה יציבה על הרצפה.

2. לחבר את צינור אספקת המים לברז המים (3/4 מ"מ = 26.4).



3. פתחו בזיהירות את ברז המים ובדקו אם נקודות החיבור אוטומות.

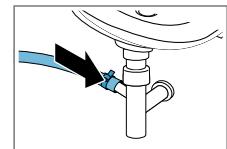
סוגי חיבור לניקוז מים
המידע מסיע לכם לחבר מכשיר זה לניקוז המים.

שימוש לבן

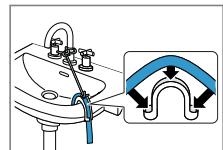
בעת הניקוז, צינור ניקוז המים נתון לחץ ועלול להשתחרר מנוקודת החיבור המותקנת.
◀ אבטח את צינור ניקוז המים מפני השחררות בשוגג.

הערה: שימו לב לגבהי השאייבה לניקוז. גובה השאייבה המרבי לניקוז עומד על 100 ס"מ.

סiphon
אבלחו את נקודת החיבור באמצעות מהדק צינור (40-24 מ"מ).

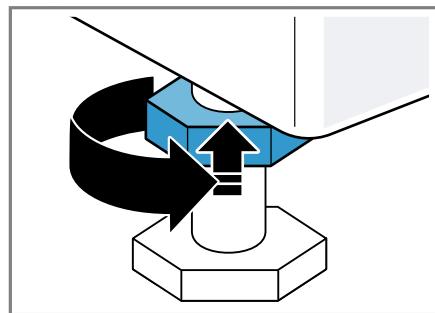


כירור
קבעו ובטחו את צינור ניקוז המים באמצעות צינור ברך – عمود 26.



צינור פלסטיק עם שרוול גומי או משקעה
קבעו ובטחו את צינור ניקוז המים באמצעות צינור ברך – عمود 26.

3. הדק את אומי הנעילה בעזרת מפתח
ברגים SW17 אל המעטפת.



תוך כדי, אוחז ברגלית המכשיר מוביל
לכונן את גובהה.

4.7 חיבור המכשיר לחשמל

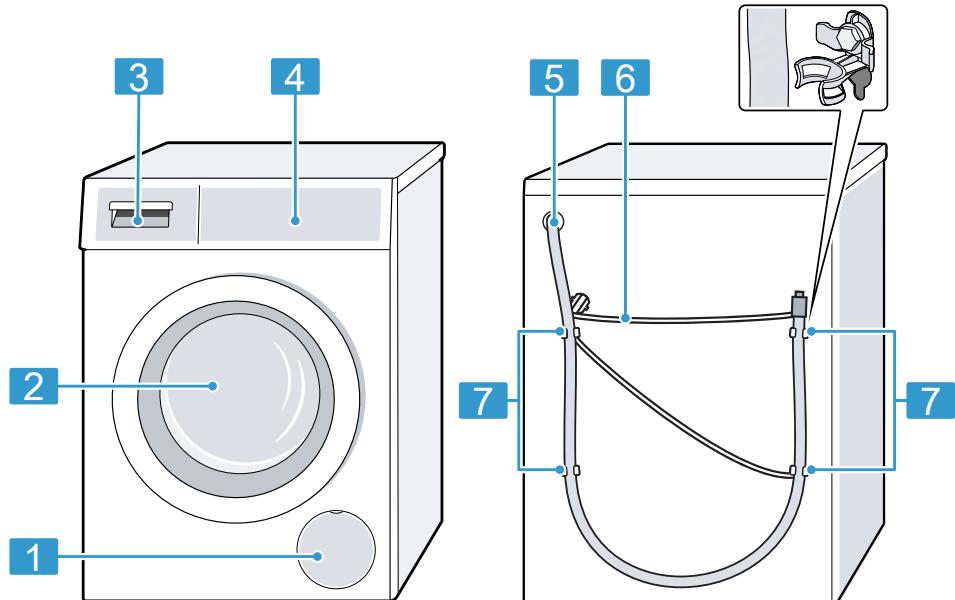
הערה: עבור מכשיר זה, ההתקנה החשמלית
בביתיים נדרשת לעמוד בכל תנאי החוק
ותקנות הבטיחות המקומיים שלכם, ועליה
לכלול מפסק מגן.

1. יש להכין את תקע של כבל חשמל של
המכשיר לשקע בקרבת המכשיר.
תוכלו למצאו את נתוני החיבור של
המכשיר במפרטים הטכניים –עמוד
45.
2. בדקו שהתקע הוכנס במלואו.

5 הכרת המכשיר

5.1 מכשיר

כאן תוכלו למצוא סקירה של רכיבי המכשיר.



בהתאם לדגם המכשיר, פרטיהם כגון צבע וצורה עשויים להיות שונים מהמפורט באירור.

5.2 מגירת חומר כביסה

הערה: שימו לב למידע של היצרן שמתיחס לשימוש ולמינון של חומרי הניקוי ומוצרי הטיפוח, בנוסף למידע בתיאור התוכנית.
← "תוכניות", עמוד 22

דלתית מחזקה של משאבת
התמיסה – עמוד 32

דלת

מגירת חומר כביסה – עמוד 15

לוח הבדיקה – עמוד 16

צינור ניקוז מים – עמוד 13

חוט חשמל – עמוד 14

אבטחי הובלה – עמוד 11

1

2

3

4

5

6

7

עזר מינון עבור חומר כביסה נאולி ← "התקנת עזר מינון עבור נאולி כביסה", עמוד 27

תא II: חומר כביסה עבור הכביסה העיקרית

תא ☀: מרכיב כביסה

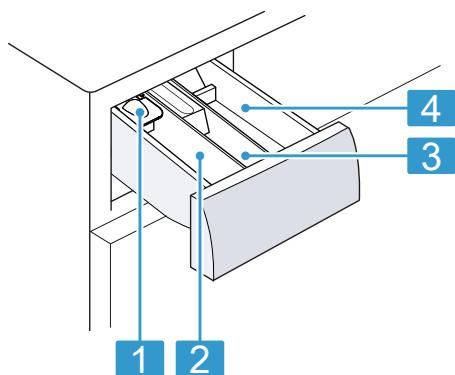
תא I: חומר כביסה עבור הכביסה המקדימה וההשנית

1

2

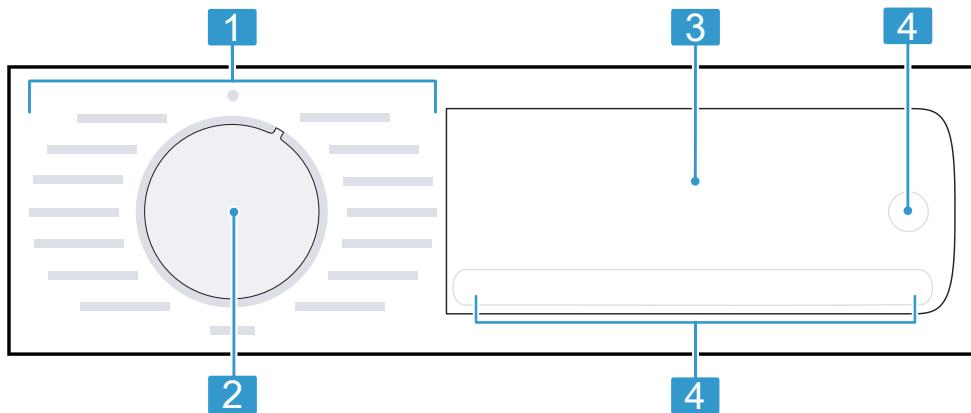
3

4



לוח הבדיקה 5.3

השתמשו בלוח הבדיקה כדי לקבוע את כל הפקניות של המכשיר ולקבל מידע על מצב הפעולה שלו.



תוכניות – עמוד 22

borer תוכניות – עמוד 27

מסך

לחיצנים

1

2

3

4

- ✓ התצוגה מראה את משך התוכנית שנוטה.
- ✓ לאחר סיום התוכנית, התצוגה מראה:
End.
- .8. התחל את הליך הקביסה הראשונית או הוזן את ברור התוכניות למצב ○ כדי לכבות את המכשיר.
← "הפעלה בסיסית", עמוד 27

6 לפני הפעלה הראשונה

הכינו את המכשיר לשימוש.

6.1 התחלת הליך כביסה ריק

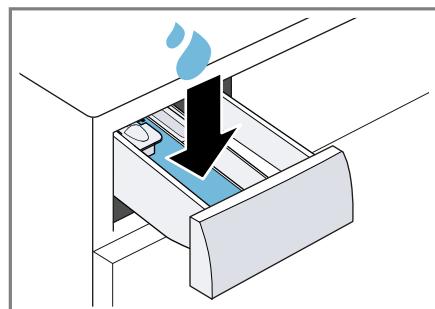
לפני יציאתו מהמפעל, מכשירך נבדק בקפידה. כדי לסלק שירוי מים אפשריים, בצע את הקביסה הראשונית ללא כבאים.

1. העבירו את ברור התוכניות למצב Drum Clean.

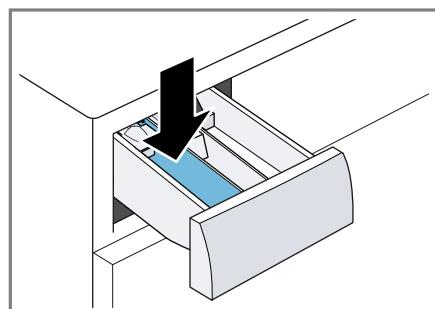
2. סגרו את הדלת.

3. משכו החוצה את מגירת חומר הכביסה.

4. מלא 1 ליטר בקרוב של מי ברז בתא ||.



5. מלאו את האבקה לתחלת כביסה מלא בתא ||.



כדי למנוע הצטברות קצף, השתמשו רק בחצי מכמות חומר הכביסה שהמליץ יצרן חומר הכביסה עבור כלולן קל. אל תשתמשו בחומר כביסה לצמר או בחומר לכביסה עדינה.

6. דחפו פנימה את מגירת חומר הכביסה.

7. כדי להפעיל את התוכנית, לחזו על ||.

7 תצוגה

בצג תוכלו לצפות בהגדרות הנווכניות, באפשרויות הבחירה או במידע רלוונטי. דוגמה לחיוי בתצוגה

תצוגה	כינוי	מידע נוסף
¹ 0:40	משך התוכנית / הזמן	משך התוכנית הצפוי או הזמן שנותר לתוכנית בשעות ודקות.
¹ ⌂	שעת סיום התוכנית	← "לחצנים", עמוד 20
¹ 9,0	המלצת טעינה	קיבולת המילוי המרבי בק"ג עבור התוכנית שהוגדרה.
∅ - 1200	מהירות סחיטה	מהירות הסחיטה שהוגדרה בסל"ד. ← "לחצנים", עמוד 20 ∅: ללא סחיטה, ניקוז בלבד
90 - *	טמפרטורה	טמפרטורה שהוגדרה ב-°C. ← "לחצנים", עמוד 20 *(קרה)
—	התחל / השהה	התחלת, ביטול או השהייה ■ Dolik: התוכנית בפעולה וניתן לבטל או להשחתה אותה. ■ Dolik: ניתן להתחילה או להמשיך את התוכנית.
↑	טיפול מקדים	医治 תוכנית
↷	כביסה	כביסה תוכנית
⤤	שטיפה	שטיפה תוכנית
◎	סחיטה	סחיטה תוכנית
End	סיום תוכנית	จบ התוכנית
☞	הוספה אדים	הוספה אדים
←	נעליה מפני ילדים	■ Dolik: נעלית בטיחות בפני ילדים מופעלת. ■ מהבהב: נעלית בטיחות בפני ילדים מופעלת והמכשיר הופעל. ← "ביטול הנעללה מפני ילדים", עמוד 29
↑↑↑	שטיפה נוספת	שלבי שטיפה נוספים מופעלים. ← "לחצנים", עמוד 21
⤤⤤⤤	כביסה מקדימה	הכביסה המקדימה הופעלת. ← "לחצנים", עמוד 20
☞	השריריה	השריריה הופעלת. ← "לחצנים", עמוד 20
1 דוגמה		

מצוגה	כינוי	מידע נוספים
ט	הוספת כביסה	Soaking / Prewash הסטימבה. התוכנית מושחתת למשך 15 דקות. ניתן להוסיף כביסה בתור 15 דקות. אפשרויות: <ul style="list-style-type: none">■ הוסף כביסה ולוחץ על כדי להתחיל את התוכנית מיד.■ אל תוסיף כביסה. לחץ על כדי להתחיל את התוכנית מיד.■ אל תוסיף כביסה. המתן 15 דקות. התוכנית מתחילה בתום 15 דקות.
₪	SpeedPerfect	הכביסה המוקוצרת הופעלת. ← "לחצנים", עמוד 20
₪	דם	סוג הכתם הופעל.
₪	זיעה	סוג הכתם הופעל.
₪	שומן/שמן ביישול	סוג הכתם הופעל.
₪	טה	סוג הכתם הופעל.
₪	ט	טזכורת לניקוי התווך מהబבב: התווך מלוכלך. הפעילו את התוכנית Drum Clean כדי לבצע ניקוי וטיפול של התווך ומיכל התמיisha. ← "ניקוי התווך", עמוד 31
:	מערכת בקרת מתח	טטמה: מערכת בקרת המתח האוטומטית מזהה נפילות מתח אסורות. התוכנית מושחתת. הערה: התוכנית תמשיך כאשר המתח ייחזר לרמה מותרת.
.	מערכת בקרת מתח	טטמה: התוכנית הרשחתה עקב נפילות מתח אסורות. המתח חזר למצב מותר, והתוכנית ממשיכה. הערה: משך התוכנית מתואר.
₪	דלת	טדולק: הדלת נעולה ואינה ניתנת לפתיחה. טטמה: הדלת אינה סגורה. כובוי: נעילת הדלת משוחררת ונitin לפתוohאותה.
₪	ברז מים	טאין לחץ מים. טטח המים נמור מדי.
₪	E:35 / -10 ¹	טשגיאה אות לקוד שגוי, הودעת תקללה.
¹ דוגמה		

8 לחצנים

בחירה הגדרות התוכנית תלויות בתוכנית שהוגדרה.

לחצן	בחירה	מידע נוספים
॥ ל (הפעלה/הוספה)	<ul style="list-style-type: none"> ■ התחלה ■ בטל ■ השהה 	התחל, בטל או השהה תוכנית.
Speed Perfect	<ul style="list-style-type: none"> ■ הפעלה ■ השבתה 	הפעל או השבת את משך התוכנית המוקוצר. הערה: ציריך האנרגיה עולה. איקות הקביסה אינה מושפעת לרעה.
Stain Removal (AntiStain)	בחירה רבת-משתנים	בחר בסוג הכתם. הטמפרטורה, תנועת התווך וזמן ההשראה יותאמו לסוג הכתם.
Ready in (זמן סיום)	עד 24 שעות	הגדירו את שעת הסיום של התוכנית. משך התוכנית כבר כולל במספר השעות שהוגדר.
.Temp (טמפרטורה)	90 - ๘	לאחר הפעלת התוכנית יוצג משך התוכנית. התאמת הטמפרטורה. הטמפרטורה שהוגדרה במעלות-°C.
Spin Speed (מהירות סחיטה)	1200 - ๘	התאימו את מהירות הסחיטה או השיבו את הסחיטה. מהירות סחיטה שהוגדרה בסל"ד. בבחירה ๘ המים מונקיים והסחיטה מושבתת. הקבסים נותרים רטובים בתוך התווך.
sec 3-0 (3 שניות)	<ul style="list-style-type: none"> ■ הפעלה ■ השבתה 	← "גילה מפני ילדים", עמוד 29
Soaking / Prewash (קדם כביסה/השראה) (מקדימה) (השראה)	<ul style="list-style-type: none"> ■ (כביסה מקדימה) ■ (השראה) 	הבחירה מפעילה את הקביסה המקדימה. כביסה מקדימה לכביסה עם כלור קשה. הבחירה מפעילה את ההשראה. הכביסה נותרת במים לפני הליך הכביסה העיקרי. עבור כביסה עם כלור קשה במיוחד. לאחר סיום הרשראה ישמע צלייל אישור ובזג יהבהב ๗. התוכנית מושחת, ובאפשרות להוסיף כביסה בתוך 15 דקות. אפשרויות: <ul style="list-style-type: none"> ■ הוסף כביסה ולחץ על ॥ ל כדי להתחיל את התוכנית מיד. ■ אל תוסיף כביסה. לחץ על ॥ ל כדי להתחיל את התוכנית מיד. ■ אל תוסיף כביסה. המתן 15 דקות. התוכנית מתחילה בתום 15 דקות.

לחצן	בחירה	מידע נוספים
	 ■ Rinse Plus  ■ 1+2+3+ שטיפה  ■ (מוספת)	הפעלה או ביטול של עד שלושה שלבי שטיפה נוספים. מומלץ לאנשים עם עור רגיש במיוחד או באזורים עם מים רכים במיוחד.

9 תוכניות

הערה: בתווית הטיפול של היבטים מופיעות הנחיות נוספות לגבי בחירת התוכניות.

תוכנית	תיאור	עומס רביה (ק"ג)
Cotton ↗ (cotona)	<p>כביסת אריגים עמידים במיוחד מכותנה, מפשנן או מרוגז מעורב. מתאימה גם תוכנית מקוצרת לכביסה עם כלור קל, כאשר מפעלים את Speed Perfect.</p> <p>הגדרת תוכנית:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ מס' מילוט 90 מס' מילוט ■ מס' מילוט 1200 סל"ד 	9,0 5,0 ¹
Eco 40-60	<p>כביסת אריגים מכותנה, מפשנן ומרוגז מעורב.</p> <p>הערה: ניתן לכבס יחד אריגים שלפי סמל הטיפול ניתנים לכביסה מ-40 מילוט/שׁ עד 60 מילוט/שׁ. יעילות הכביסה תואמת את ביצועי הכביסה הטובים ביותר שנדרש להשיג בהתאם לדרישות החוק.</p> <p>בתוכנית זו טמפרטורת הכביסה מותאמת אוטומטית לעומס הכביסה, כדי להשיג יעילות אנרגטיית מיטבית בשילוב יעילות הכביסה הטובה ביותר. לא ניתן לשנות את טמפרטורת הכביסה.</p> <p>הגדרת תוכנית:</p> <p>הערה: בתוכנית זו אין אפשרות לשנות את הטמפרטורה, היא נקבעת אוטומטית.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ מס' ° C ■ מס' מילוט 1200 סל"ד 	9,0
Easy Care ↗ (סינטטי)	<p>כביסת אריגים מחומר סינטטי או מרוגז מעורב.</p> <p>הגדרת תוכנית:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ מס' ° 60 מילוט ■ מס' מילוט 1200 סל"ד 	4,0
Quick / Mixed ↗ (מעורבת)	<p>כביסת אריגים מכותנה, מפשנן, מחומר סינטטי ומרוגז מעורב.</p> <p>מתאימה לכבסים עם כלור קל.</p> <p>הגדרת תוכנית:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ מס' מילוט 60 מילוט ■ מס' מילוט 1200 סל"ד 	4,0
Delicates ↗ (עדינה/משי)	<p>כביסת אריגים עדינים הנחוצים לכביסה ממשי, מoiseknah ומחומר סינטטי.</p> <p>השתמשו בחומר כביסה לכביסה עדינה או ממשי.</p>	2,0
Speed Perfect ↑ ¹ ² לא ניתן לכביס	פועל	

עומס רבבי (ק"ג)	תיאור	תוכנית
	הערה: כביס אריגים עדינים במיוחד או אריגים עם קרסים, לולאות או טבעות בתוך רשת כביסה.	
	הגדרת תוכנית: ■ מקסימום 40 מעלות ■ מקסימום 800 סל"ד	
2,0	כביסת אריגים מתאימים לכביסה ביד או במכונה העשויה מצמר או מכילים צמר. כדי למנוע התכווצות של הכבסים, התווסף מניע את האריגים בעדרינות מיוחדת עם הפסוקות ממושכות. השתמשו בחומר כביסה המתאים לצמר. הגדרת תוכנית: ■ מקסימום 40 מעלות ■ מקסימום 800 סל"ד	Wool (צמר) ☘
-	שטיפה ולאחריה שחיטה וניקוז המים. הגדרת תוכנית: מקסימום 1200 סל"ד	Rinse (שטיפה) ☘
-	שחיטה וניקוז המים. אם ברצונכם רק לנקי את המים, הפעילו את Ⓛ. הכבסים לא ייחסטו. הגדרת תוכנית: מקסימום 1200 סל"ד	/ Spin / Drain (נקוז/שחיטה) ☈
6,5	כביסת אריגים עמידים במיוחד מכותנה, מפשנן או מאrieg מעורב. מתאימה לסובלים מאלרגיה ולדרישות היגיינה גבוהה. הערה: לאחר שהאטמפרטורה הגיעו לרמה שהוגדרה, היא נותרת קבועה במשך כל תהליך הכביסה. הגדרת תוכנית: ■ מקסימום 60 מעלות ■ מקסימום 1200 סל"ד	Hygiene (היגיינית) ☈
2,0	כביסת כותנות ללא גיהוץ וחולצות מכותנה, מפשנן, מחומר סינתטי ומאrieg מעורב. הערה: כביס חולצות ממשי או מחומר עדין בתוכנית ☈ .Delicates הגדרת תוכנית: ■ מקסימום 60 מעלות ■ מקסימום 800 סל"ד	Cholozot (חולצות) ☈
2,0	כביסת אריגים להגנה מפני מג האויר או אריגים לשימוש בחוץ בטכנולוגיות מבוגרנו וטיפול דוחה מים. השתמש בחומר כביסה עבור אריגים למחנאות. אל תשתמש במרקם כביסה.	Outdoor ☈
¹ פועל Speed Perfect ² לא ניתן לכבס		

תוכנית	תיאור	עומס רבבי (ק"ג)
	הגדרת תוכנית: ■ מקסימום 40 מעלות ■ מקסימום 800 סל"ד	
² מתאים לחולצות, לחולצות טי וכן לאריגים דומים מכותנה או ² פשתן ולבדים מעורבים.	Refresh (נקיון) Easy Ironing) תוכנית לחימום או לאידיוי בקיטור של אריגים יבשים כדי להקל על היישוש שלהם בתליה או על הגיהוץ שלהם בסיום התוכנית.	Steam Assisted
הקיובלה המרבית של התוכנית היא חמץ חולצות מכופתרות או חמץ חולצות טי. הפעילו את Speed Perfect, אם תרצו לטפל באדים רק בפריט כביסה אחד.		
² הערות ■ יש לתלות את האריגים שעברו חימום או אידיוי לייבוש או לגחץ אותם מיד בסיום התוכנית. ■ האריגים אינם עוברים כביסה או ניקוי. אין להשתמש כלל בחומר כביסה או במרקם כביסה. ■ הקיטור חמם וועלול לגרום נזק לבדים או לאריגים מסוימים. התוכנית אינה מתאימה לאריגים המיועדים לשימוש בחוז או לאריגי משר או צמה, כגון סודרים ואפודות.		
² ניקוי התוף והטיפול בו. השתמשו בתוכנית במרקם הבאים: ■ לפני הפעלה הראשונה של המכונה ■ לכביסות תכופות בטמפרטורה של 40° ומטה ■ לאחר תקופת אי שימוש ממושכת	Drum Clean (ניקוי תוף) השתמשו באבקת כביסה המכילה חומר הלבנה. שימו אבקת כביסה המכילה חומר הלבנה בתא II עבור הכביסה העיקרית. ← "מגירת חומר כביסה", עמוד 15 כדי למנוע הצטברות קצף, הפתחו בחצי את כמות אבקת הכביסה. אל תשתמש במרקם כביסה. אל תשתמש באבקת כביסה לצמר, באבקת כביסה עדינה או בנחל כביסה.	
² הערה: אם לא משתמשים תקופה ממושכת בתוכנית כביסה בטמפרטורה של 60° ומעלה, תההוב בתזוגה נורית ניקוי התוף לשם זהירות.		
4,0	כביסת אריגים מכותנה, מחומר סינטטי ומאירג מעורב. תוכנית קצרה לפרטיו כביסה קטנים עם כלוך קל. משך התוכנית אורך 30 דקות בקירוב.	Quick 15'/30' (15'/30') מחיר'ה
¹ ² Speed Perfect פועל לא ניתן לכבס		

תוכנית	תיאור	עומס מרבי (ק"ג)
Speed Perfect	אם ברצונכם לkür את משך התוכנית ל- 15 דקות, הפעילו את Speed Perfect. קיבולת הטעינה המרבית מופחתת ל-0,2 ק"ג. הגדרתת תוכנית: <ul style="list-style-type: none">■ מקסימום 40 מעליות■ מקסימום 1200 סל"ד	
1 פועל 2 לא ניתן לבסם		

10 אביזרים

השתמשו באביזרים מקוריים. הם מותאמים למכשיר שלכם.

הערה: חלק מהאביזרים זמינים בצלבים נוספים. התקשרו ל

← "שירות לקוחות", עמוד 44.

מספר הזמנה	שם
WMZ2381	הארכת צינור אספקת מים מאריך צינור אספקת מים קרים או 2.50 (Aquastop מ').
WMZ2200, WX975600	לוחיות קיבוע שפר את בטיחות העמידה של המכשור.
00655300	סעפת קבע את צינור ניקוז המים.
00605740	רכיב נחל כביסה מינון נחל הכביסה.
WMZ20490	הגבהה מקמו את המכונה במקום מוגבה כך שניתן יהיה לטעון ולפרק אותה בקלות.

11 כביסה

11.1 הכנת הכביסה

שימוש לבן

עצמים שנותרו בכביסה עלולים לפגוע
בכביסה ובתווים.
▸ לפני הפעלה, הסר את כל העצמים
מהכיסים של הכביסה.

הערה

הכנה מוקדמת של הכבסים המיעדים
לכביסה מגינה הן על המכונה והן על
הבדים.

- יש להסיר שאריות עפר וחול בעזרת
مبرשת
- יש למין את הכבסים בהתאם לצבע הבדיקה
ולסוג הבדיקה, תוך הקפדה על הכתוב
בתווית הוראות הכביסה
- סגורו רוכסנים, מחברי צמדן (סקוטש),
קרסרים ולולאות
- יש לחברו ייחדיו חגורות בד, סרטים
וחוטים

12 חומרי כביסה וחומרית טיפול

ניתן למצוות את נתוני השימוש והמיןון של
הץן על-גבי הארייה.

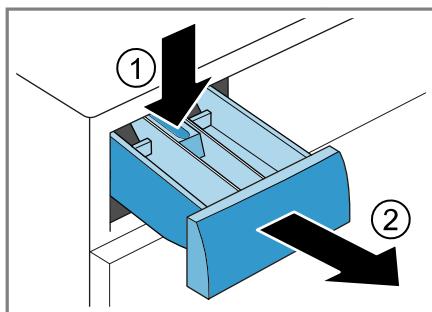
עורות

- בעת שימוש בנזול כביסה, השתמשו אך
 ורק בנוחל כביסה בעל זרימה עצמית
 אין לערבות נזלי כביסה שונים
- אין לערבות חומר כביסה ומרכז כביסה

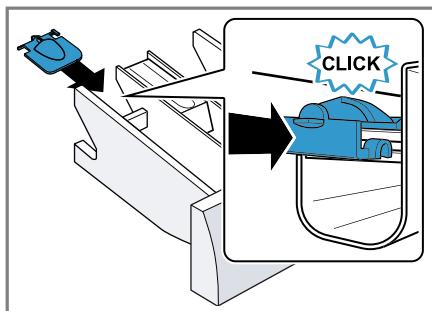
1. פתחו את הדלת.
2. הניחו את הקבסים בתוף.
3. סגורו את הדלת.
- דוואו שקבסים לא נתפסו בדלת.

13.5 התקנת עזר מינון עבור נוזל כביסה

- אם הזמינה את עזר המינוןocabizir, עליך להתקין את עזר המינון. 1. משכו החוצה את מגירת חומר הכביסה. 2. דחף מטה את הרכיב והסר את מגירת חומר הכביסה.



3. התקן את עזר המינון.



4. התקן את מגירת חומר הכביסה.

13.6 שימוש בעזר מינון עבור נוזל כביסה

- כדי למן נוזל כביסה, ניתן להשתמש בעזר מינון במגירת חומר הכביסה. 1. שלוף את מגירת חומר הכביסה.

- אין להשתמש במוצרים שפג תוקפים או במוצרים צמיגיים מאוד
- אין להשתמש בחומרים המכילים חומר מים, בחומרים מאכלים או בחומרים נדיפים
- השתמש כמעט חומר צביעה, מלך עלול לתקוף את פלדת האל-חלד
- אין להשתמש בחומר מסיר צבע במכשיר

13 הפעלה בסיסית

13.1 הדלקת המכשיר

- דרישה: המכונה מוצבת ומחוברת כיאות. ← "התקנה וחיבור", עמוד 10
◀ העבר את בורר התוכניות לתוכנית.

13.2 הגדרת תוכנית

1. סובבו את בורר התוכניות לתוכנית המבוקשת.
← "תוכניות", עמוד 22
2. אם תרצו, בצעו התאמת להגדירות התוכנית.
← "התאמת הגדרות תוכנית", עמוד 27

13.3 התאמת הגדרות תוכנית

- דרישה: הגדירה תוכנית.
← "הגדרת תוכנית", עמוד 27
◀ התאימו את הגדרות התוכנית.
← "לחצנים", עמוד 20
הערה: הגדרות התוכנית לא ישמרו באופן קבוע עבור התוכנית.

13.4 טיענת כביסה

- הערה: כדי למנוע היוצרות קמטים, שימו לב לעומס המרבי של התוכניות.
← "תוכניות", עמוד 22

- הכביסה מוכנה וממורנת.
← "כביסה", עמוד 26
- התוף ריק.

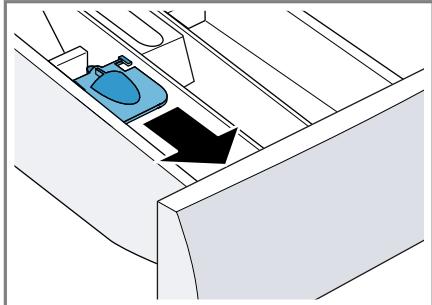
- ◀ לחצו על ||▷.
- ✓ התווך מסתובב ומתבצע זיהוי טעינה, שעשורי לאורך עד 2 דקות, ולאחריו המים זורמים פנימה.
- ✓ משך התוכנית או שעת הסיום של התוכנית מופיעים בתצוגה.
- ✓ לאחר סיום התוכנית, התצוגה מראה: .End

13.9 הוספת כביסה

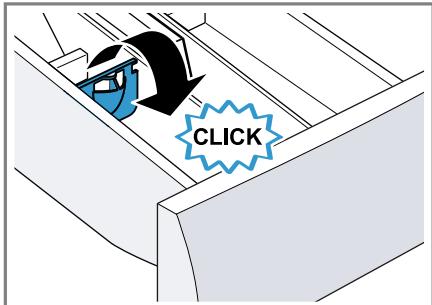
לאחר תחילת התוכנית ניתן להוציא או להוסיף כבסים, לפי מצב התוכנית.

1. לחצו על ||▷.
- המשיר מושהה.
- הערה: אם ברצונכם להוסיף כבסים, שימו לב להנחות בתצוגה.
← "תצוגה", עמוד 19
2. פתחו את הדלת.
3. הוציאו או הוציאו את הכביסה.
4. סגורו את הדלת.
5. לחצו על ||▷.

- 2. דחף קדימה את עזר המינון.



3. סלול את עזר המינון כלפי מטה ונעל אותו במקומו.



4. סגור את מגירת חומר הכביסה.

13.7 מילוי של חומר כביסה וחומר טיפול

הערות

- אל תשתמש בעזר המינון לנואל כביסה עבור ג'ל כביסה, אבקת כביסה, כביסה מקדימה פעליה או זמן סיום.
- שימו לב להוראות באשר לחומר הכביסה ולמרקם הכביסה – עמוד 26.
- 1. משכו החוצה את מגירת חומרי הכביסה.
- 2. מלאו חומר כביסה.
← "מגירת חומר כביסה", עמוד 15
- 3. אם תרצו, מלאו את חומר הטיפול.
- 4. דחפו פנימה את מגירת חומרי הכביסה.

13.11 הסרת כביסה

1. פתחו את הדלת.
2. הוציאו את הכבסים מן התווך.

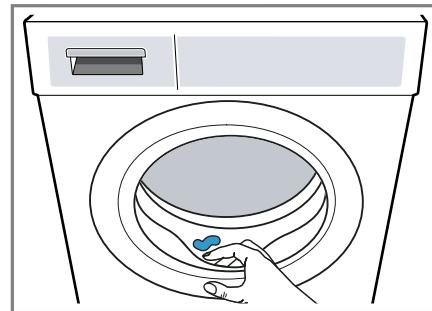
13.12 כיבוי המשיר

1. העבר את בורר התוכניות למצב ○.
2. סגורו את ברז המים.

13.8 התחלת תוכנית

- דרישה: הגדירה תוכנית.
← "הגדרת תוכנית", עמוד 27

3. יבש את שרול הגוף ביגוב והרחק גופים זרים.



4. השאירו את דלת המכשיר ואת מגירת חומר הכביסה פתוחות, כדי לאפשר לשיררי מים להתייבש.

14 געילה מפנִי יָדִים

אבוח את מכשירך מפנִי הפעלה בשוגג של הבקרים.

14.1 הפעלת הנעילה מפנִי יָדִים

- ◀ לחץ על שני הלחצנים 3–⁵ sec. למשך 3 שניות בקירוב.
- ✓ 3–⁵ מופיע בתצוגה.
- ✓ הבקרים נעלמים.
- ✓ נעילת הבטיחות בפני ידים נשארת פעילה גם לאחר כיבוי המכונה ובהפסקות חשמל.

14.2 ביטול הנעילה מפנִי יָדִים

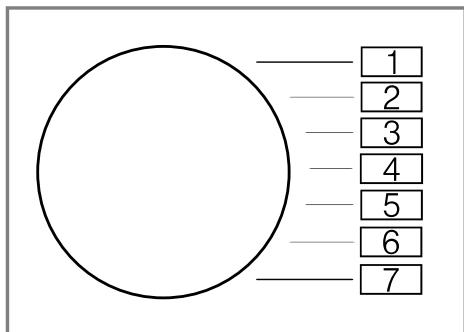
דרישה: כדי להשבית את נעילת הבטיחות בפני ידים, יש להפעיל את המכשיר.

- ◀ לחץ על שני הלחצנים 3–⁵ sec. למשך 3 שניות בקירוב.
- ✓ 3–⁵ נכבה בתצוגה.

15 הגדרות בסיסיות

תוכלו להתאים את ההגדירות הבסיסיות של מכשירכם לפי צורכיכם.

15.1 סקירת ההגדירות בסיסיות



הגדירה בסיסית	מספר	מקום תוכנית	תיאור
אות סיום	2	0 (כבוי) 1 (שקט) 2 (בינוני) 3 (חזק) 4 (חזק) 5 (מאוד)	הגדר את עוצמת השמע של האות לאחר סיום התוכנית.
אות לחצנים	3	0 (כבוי) 1 (שקט) 2 (בינוני) 3 (חזק) 4 (חזק) 5 (מאוד)	הגדר את עוצמת הקול של האות בעת לחיצה על הלחצנים.
תזכורת ניקוי	4	On (פועל) OFF (כבוי) התו.	הפעל או כבה את התזכורת לניקויתו.
מונח תוכניות	5	42 ¹	הציג את המספר של התוכנית שהסתדרימה.

¹ דוגמה

17 ניקוי ותחזוקה

נקו וטפלו במכשיר בקפידה על מנת שהוא יתפקד לאורך זמן.

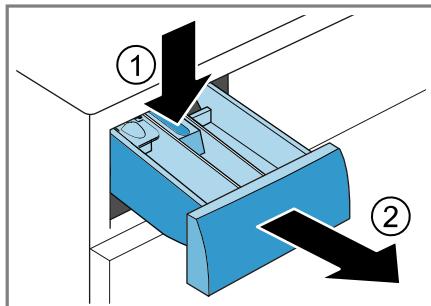
17.1 ניקוי התווך

⚠ סכנת פציעה!

- כביסה קבוצה בטמפרטורות נמוכות וחוסר אוורור של המכשיר עלולים לפגוע בתווך ולגרום לפציעה!
- הפעל באופן קבוע את התוכנית לניקוי התווך או שטוף אותו בטמפרטורה של 60°C לפחות.
- אפשר למכשיר להתייבש לאחר כל שימוש כאשר הדלת ומגירת חומר הניקוי פתוחים.
- הפעילו את התוכנית Drum Clean ללא פריטי כביסה ועם אבקת כביסה המכילת חומר הלבנה.

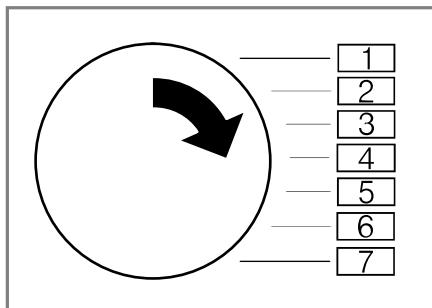
17.2 ניקוי מגירת חומר הכביסה

1. משכו החוצה את מגירת חומר הכביסה.
2. דחפו מטה את הרכיב והסירו את מגירת חומר הכביסה.



15.2 שינוי הגדרות הבסיסיות

1. העבר את בורר התוכניות למיקום 1.



2. לחץ על Spin Speed ובו-זמןית העבר את בורר התוכניות למיקום 2.

✓ הציגוה מראה את הערך המשני.

3. העבר את בורר התוכניות למיקום המבוקש.

← "סקירת ההגדרות בסיסיות", עמוד 30

4. כדי לשנות את הערך, לחץ על Ready .in.

5. כדי לשמור את השינוי, כבה את המכשיר.

16 מונה התוכניות

מונה התוכניות מציג את מספר התוכניות שהושלמו.

16.1 קריאת מונה התוכניות

1. האDIRו את התוכנית למצב 1.
2. לחזו על Spin Speed , ובה בעת העבירו את התוכנית למצב 2.
3. האDIRו את התוכנית למצב 5.

6. נכו את הפתח של מגירת חומר הכביסה.



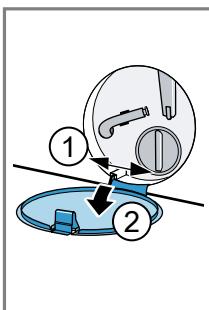
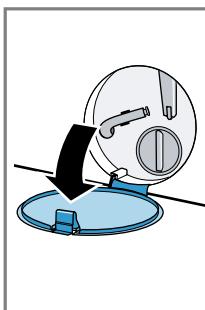
7. דחפו פנימה את מגירת חומר הכביסה.

17.3 ניקוי משאבת התמיסה

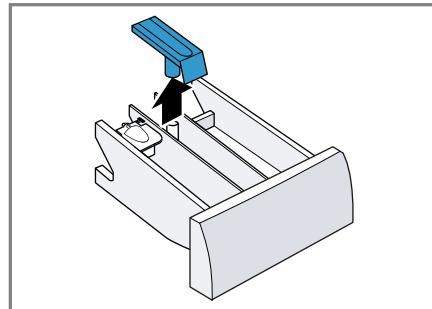
נקו את משאבת התמיסה בקביעות, אך לפחות פעם בשנה, וכן במקרה של תקלות כגון סתיימות או רעש פנים.

ריקון משאבת התמיסה

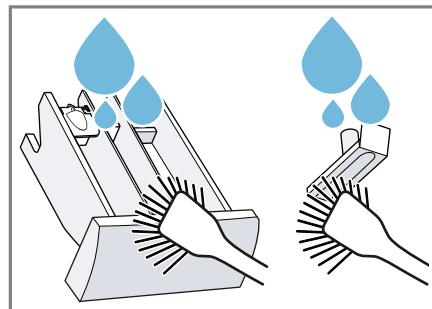
1. סגורו את ברז המים.
2. כבו את המכשיר.
3. נתקו את תקע החשמל של המכשיר מראשת החשמל.
4. פתחו והסירו את דלתית התחזוקה.



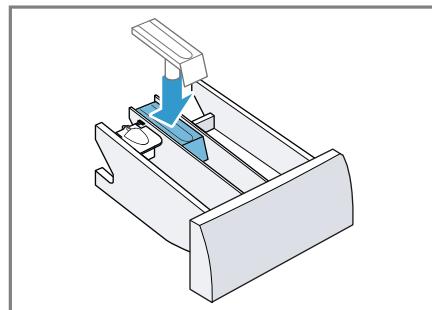
3. שלפו את הרכיב מלמטה לעלוה.



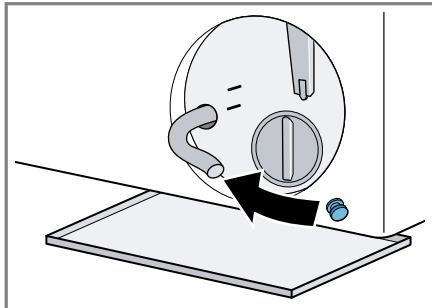
4. נכו את מגירת חומר הכביסה והרכיב במים ובمبرשת והניחו להם להתייבש.



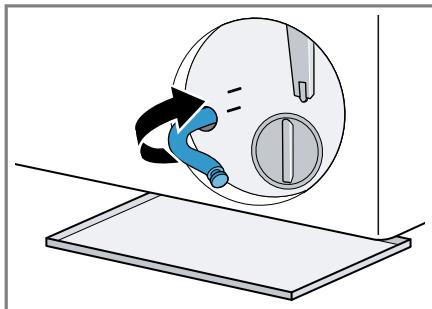
5. התקינו את הרכיב וקבעו אותו במקוםו.



8. פתחו את המכסה בלחיצה.



9. הצמידו את צינור הריקון לתפס.



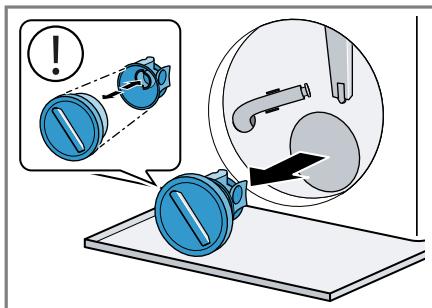
ניקוי משאבת התמיסה

דרישה: משאבת התמיסה ריקה. – עמוד

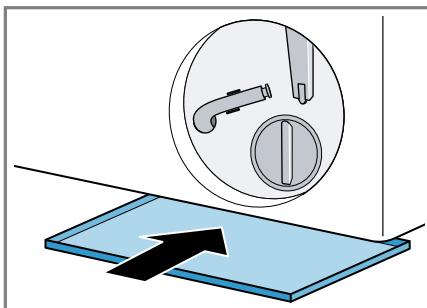
32

1. מכיוון שעדין עלולה להישאר שרירית מים
במשאבת התמיסה, סובבו והוציאו את
מכסה המשאבה בזיהירות.

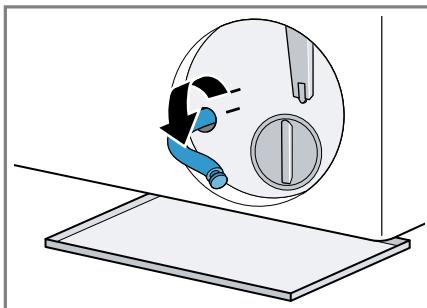
– לכלוכים גסים עלולים לתקוע את רכיב
המסנן במעטפת המשאבה. שחרר
לכלוך והסר את קרב המסנן.



5. דחפו כליל קיבול גדול די הצורך מתחת
לפתח.



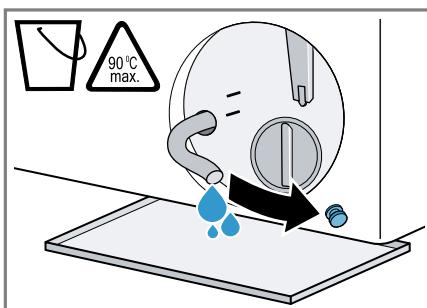
6. הוציאו את צינור הריקון מהתפס.



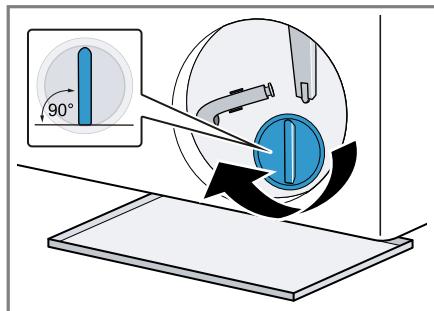
⚠ 7. זיהירות - סכנת צירביה! תמייסת

הכביסה מתחממת בעת שטיפה
בטמפרטורת גובהה.

◀ אין לגעת בתמייסת הכביסה החמה.
כדי לאפשר לתמייסת הכביסה לזרום אל
כליל הקיבול, משכו והוציאו את המכסה.

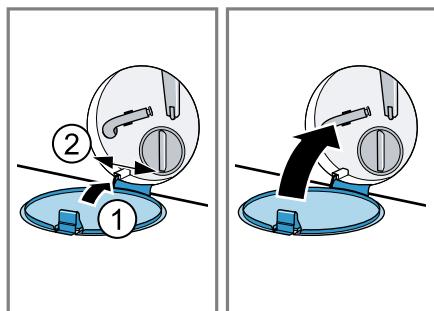


5. סובבו את מכסה המשאבה עד למעטו.



הידית של מכסה המשאבה חיבת לעמוד בצדרא אנטונית.

6. הכניסו את דלתית התחזוקה למקוםומה וסגרו אותה.



לפני הכביסה הבאה

כדי למנוע זרימה של תכשיר כביסה לא משומש אל הביוב, הפעיל תוכנית שאיבה מתאימה לאחר שורקנתם את משאבת התמיisha.

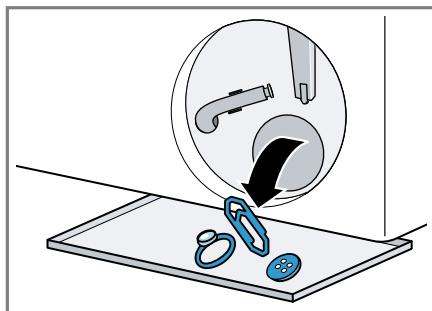
- 1.** פתחו את ברז המים.
- 2.** חיבורו את תקע החשמל.
- 3.** הדליקו את המכשיר.

4. מלא ליטר אחד של מים בתא II.

5. בחרו תוכנית מתאימה לשאייבת המים.

← "תוכניות", עמוד 22

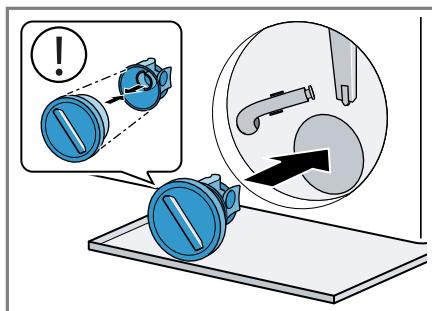
2. נכו את חלל הפנים, את הברגה של מכסה המשאבה ואת בית המשאבה.



מכסה המשאבה מורכב משני רכיבים הנחוצים לפירוק לצורך ניקוי.

3. ורא שהמחרף של משאבת התמיisha מסתובב בחופשיות.

4. הכניסו את מכסה המשאבה למקוםומו.
– ורא כי רכיבי מכסה המשאבה מותקנים כראוי.



18 פתרון בעיות

ניתן לתקן בעיות קלות במכשיר בעצמכם. קראו מידע על פתרון תקלות לפני שתאثم פונים לשירות הלקוחות שלנו. כך תימנעו מעליות מיותרות.

⚠️ אזהרה

סכנות התחלמות!

- תיקוניים שבוצעו באופן לקוי מהווים סכנה.
- שלאפשר אך ורך בחלקי חילוף מקוריים בעת תיקון המכשיר.
- השתמשו אך ורק בחלקי חילוף מקוריים בעת תיקון המכשיר.
- אם כבל החשמל של מכשיר זה פגום, הוא יוחלף על-ידי היצרן, שירות הלקוחות של היצרן או איש בעל הסמכה דומה כדי למנוע סיכון.

תקלה	סיבה ופתרון בעיות
התצוגה כבולה ו/או מהבהב.	สาורה מצב החיסכוןenganegia פועל. <ul style="list-style-type: none"> ▪ לחץ על לחץ כלשהו. ✓ התצוגה נדלקת מחדש.
"E:30" - צינור הביבוב צינור ניקוז המים סתום.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ נקה את צינור הביבוב ואת צינור ניקוז המים.
צינור הניקוז או מוצר ניקוז המים קרוע או חסום.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ וודאו שצינור הביבוב וצינור ניקוז המים אינם מקופלים או מחזיצים.
צינור ניקוז המים חובר גובה מדי.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ התקן את צינור ניקוז המים בגובה של 1 מטר לכל היתר.
הארכה לא מאושרת המותקנת על צינור ניקוז המים.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ פרק את הארכות הבלתי מאושرات מצינור ניקוז המים.
← "חיבור המכשיר", עמוד 12	
משאבת התמיסה סתומה.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ ← "ניקוי משאבת התמיסה", עמוד 32
מכסה המשאבה אינו מורכב כראוי.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ חבר ייחד כראוי את חלקי מכסה המשאבה.
מכסה המשאבה אינו מובהג במלואו.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ וודאו שמכסה המשאבה מובהג במכשיר עד הסוף. הידית של מכסה המשאבה חייבת לעמוד בצורה אנכית.
מיון חומר הכביסה גבוהה מדי.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ אמצעי מיידי: ערביב כף של מרכך כביסה עם 0.5 ליטר מים ומלא את התערובת בתא השמאלי (לא במקרה של אריגי מחנאות, ביגוד ספורט, וונצחות). ▪ בהליק הכביסה הבא עם אותה קיבולת טעונה, הפחית את כמות חומר הכביסה.

תקלה	סיבה ופתרון בעיות
"E:60 / -2B"	<p>הערות: ככל שהדבר אפשרי, הנה פרטני כביסה גדולים וקטנים יחד בתווך. פרטני כביסה בגודלים שונים מתפזרים טוב יותר בעת הסחיטה.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ פיר מחדש את הכביסה בתווך.
"E:30 / -10" ↗	<p>הערות: נקهة המים סגורה. ברז המים סגור.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ נקעה את המנסננים באספקת המים. ◀ פתח את ברז המים. <p>צינור אספקת המים מקופל או מחוץ. ודה שצינור אספקת המים אינו מקופל או מחוץ.</p>
תקלה במערכת מדידת מפלס המים.	<p>הערות: עם הودעת שגיאה זו המכשיר מתחילה בתהילך של איבאה.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ראשית יש להמתין כ-5 דקות עד לסיום תהליך השאייבה. 2. כדי לאפס את הودעת השגיאה, כבו את המכשיר. 3. הפעלו שוב את המכשיר. 4. אם הודעת השגיאה מוגשת שוב, צרו קשר עם שירות לקוחות. <p>← "שירות לקוחות", עמוד 44</p>
: יהבhab.	<p>מערכת בקרת המתח מזזה נפילות מתחת למים.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ אין פתרון.
דולק ↗	<p>הערות: כאשר אספקת המתח מתיצבת, התוכנית ממשיכת ברגעל.</p> <p>נפילת מתח עלולה לגרום להארכת התוכנית.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ לא ניתן לתקן.
מhabhab.	<p>הטמפרטורה גבוהה מדי.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ המtan עד שהטמפרטורה יורדת. ◀ ← "ביטול תוכנית", עמוד 28
מhabhab.	<p>מפלס המים גבוה מדי.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ בחרו תוכנית מתאימה לניקוז המים. ◀ ← "תוכניות", עמוד 22
מhabhab.	<p>הדלת אינה סגורה.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ סגור את הדלת.
כביסה נתפסה בדלת.	<ul style="list-style-type: none"> ◀ הסר את הכביסה נתפסה.

תקלה	סיבה ופתרון בעיות
"E:30/-20"	מיןון חומר הכביסה גבוהה מדי. ▶ בהליך הכביסה הבא עם אותה קיבולת טעינה, הפחת את כמות חומר הכביסה. הוסףו מים נוספים. ▶ אין למלא מים נוספים במכשיר בזמן הפעלה. השתותם המגנטי פגום. ▶ פנה לשירות הלקוחות. ← "שירות לקוחות", עמוד 44
כל קודי השגיאה האחרים.	תקלה ▶ פנו לשירות הלקוחות. ← "שירות לקוחות", עמוד 44
המכשיר לא פועל.	תקע החשמל של כבל החשמל אינו מחובר. ▶ חקרו את המכשיר לשתת החשמל. נתיר הבטיחות בתיבת הנטייכים נפל. ▶ בדקו את הנתיר בתיבת הנטייכים. אספקת החשמל נותקה. ▶ בדקו האם תאורות המטבח או המכשירים האחרים פועלים. לא נלחץ. ▶ לחץ על >.
התוכנית אינה מתחילה.	הදלת אינה סגורה. ▶ סגור את הדלת. הנעה מפני ידיהם מופעלת. ▶ בטל את הנעה מפני ידיהם. ← "ביטול הנעה מפני ידים", עמוד 29
Ready in מופעל.	Ready in ▶ בדוק אם Ready in הופעל. ← "לחצנים", עמוד 20
כביסה נתפסה בדלת.	הסר את הכביסה שנתפסה. לא ניתן לפתוח את הדלת.
הטמפרטורה גבוהה מדי.	המטען עד שהטמפרטורה יורדת. ▶ ביטול תוכנית. ← "ביטול תוכנית", עמוד 28
מפלס המים גבוהה מדי.	בחרו תוכנית מתאימה לניקוז המים. ← "תוכניות", עמוד 22
הספקת חשמל.	פתח את הדלת באמצעות שחרור החירום. ← "שחרור חירום", עמוד 43

סקירה ופתרונות בעיות	תקלה
<p>צינור הביבוב או צינור ניקוז המים סתום.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ נקה את צינור הביבוב ואת צינור ניקוז המים. <p>צינור הניקוז או מוצא ניקוז המים קרווע או חסום.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ ודאו שצינור הביבוב וצינור ניקוז המים אינם מקופלים או מחוצים. <p>משابت התמיישה סתומה.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ ← "ניקוי משאבת התמיישה", עמוד 32 <p>צינור ניקוז המים חובר גבוה מדי.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ התקן את צינור ניקוז המים בגובה של 1 מטר לכל היotta. <p>מכסה המשאבה אינו מושרכב כראוי.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ חבר ייחד כראוי את חלקו מכסה המשאבה. <p>מינון חומר הכביסה גבוה מדי.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ אמצעי מידדי: ערביב כף של מרכך כביסה עם 0.5 ליטר מים ומלא את התערובת בתא השמאלי (לא במרקחה של אריגי מחנאות, ביגוד ספורט, וונצאות). ▪ בהילך הכביסה הבא עם אותה קיבולת טעינה, הפחית את כמות חומר הכביסה. <p>הארוכה לא מאושרת המותקנת על צינור ניקוז המים.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ פרק את הארוכות הבלתי מאושרות מצינור ניקוז המים. <p>← "חיבור המכשיר", עמוד 12</p>	<p>המים ניקתה לא כביסה אינה איננה כביסה.</p>
<p>מכסה המשאבה אינו מושרג במלואו.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ וודאו שמכסה המשאבה מושרג במכשיר עד הסוף. הידית של מכסה המשאבה חייבת לעמוד בצורה אנכית. <p>॥▷ לא נלחץ.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ לחץ על ॥▷. <p>המסננים באספקת המים סתוימים.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ נקה את המסננים באספקת המים. <p>ברז המים סגור.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ פתח את ברז המים. <p>צינור אספקת המים מקופל או מחוץ.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ ודאו שצינור אספקת המים אינו מקופל או מחוץ. <p>מערכת בקרת חוסר איזון מתקנת חוסר איזון על-ידי פעולות פיזור מרובות של הכביסה.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ אין תקללה - לא דרושה כל פעולה. <p>הערה: בעת הטעינה, הנח במידת האפשר פריטי כביסה גדולים וקטנים יחד בתווך. פריטי כביסה בגודלים שונים מתפזרים טוב יותר בעת הסחיטה.</p>	<p>אין כניסה מים. חומר הכביסה אינו נמהל בידי הכביסה.</p>
<p>היחסות מרובות.</p>	

תקלה	סיבה ופתרון בעיתות
משך התוכנית משתנה בעת תהליך הכביסה.	סיום התוכנית יומתב באופן אלקטרוני. הדבר עשוי להוביל לשינוי במשר התוכנית. ▪ אין תקללה - לא דרושה כל פעולה.
מערכת בקרת חוסר איזון מתקנת חוסר איזון על-ידי פעולה פיזור מרובות של הכביסה.	מערכת בקרת חוסר איזון מתקנת חוסר איזון על-ידי פעולה פיזור מרובות של הכביסה. ▪ אין תקללה - לא דרושה כל פעולה.
הערה: בעת הטעינה, הנח במידת האפשר פרייתי כביסה גדולים וקטנים יחד בתווך. פרייתי כביסה בגדים שונים מתפזרים טוב יותר בעת הסחיטה.	הערה: בעת הטעינה, הנח במידת האפשר פרייתי כביסה גדולים וקטנים יחד בתווך. פרייתי כביסה בגדים שונים מתפזרים טוב יותר בעת הסחיטה.
בעת הצטברות של קצף רב מדי, מערכת בקרת הקצף מכבה הליך שטיפה.	בעת הצטברות של קצף רב מדי, מערכת בקרת הקצף מכבה הליך שטיפה. ▪ אין תקללה - לא דרושה כל פעולה.
לא ניתן לראות מים בתווך. המים נמצאים מתחת לתוחם הגלי לעין.	לא ניתן לראות מים בתווך. המים נמצאים מתחת לתוחם הגלי לעין. ▪ אין תקללה - לא דרושה כל פעולה.
▪ אין מלא מים נוספים במיכניר בזמן הפעלה.	▪ אין מלא מים נוספים במיכניר בזמן הפעלה.
ההנוף מתטלטל לאחר התחלה התוכנית.	הסיבה לכך היא בדיקת מנוע פנימית.
▪ אין תקללה - לא דרושה כל פעולה.	▪ אין תקללה - לא דרושה כל פעולה.
ניתן למצוא שיירי מים בתא ☈ סתום.	הרכיב בתא ☈ סתום.
▪ ← "ניקוי מגירת חומר הכביסה", עמוד 31	▪ ← "ניקוי מגירת חומר הכביסה", עמוד 31
רעדות ותנוועות של המיכניר במהלך הסחיטה.	המכניר אינו מאוזן כהלכה.
▪ ← "יישור המכניר", עמוד 13	▪ ← "יישור המכניר", עמוד 13
רגליות המכניר אינן מקובעות.	מאנטחי ההובלה לא הוסרו.
▪ ← "רישת אבטוחה הובלה", עמוד 11.	▪ ← "רישת אבטוחה הובלה", עמוד 11.
התווך מסתווב, מים אינם זורמים פנימה.	זיהוי קיבולות הטעינה פעיל.
▪ אין תקללה, לא דרושה כל פעולה.	▪ אין תקללה, לא דרושה כל פעולה.
הערה: זיהוי קיבולות הטעינה עשוי לארוך עד 2 דקות.	הצטברות קצף רב.
▪ אמצעי מיידי: ערבע כף של מרכך כביסה עם 0.5 ליטר מים ומלא את התערובת בתא השמאלי (לא במקרה של אריגי מחנאות, ביגוד ספורט, ונוצחות).	מינון חומר הכביסה גבוהה מדי.
▪ בהליך הכביסה הבא עם אותה קיבולת טעינה, הפחתת את כמות חומר הכביסה.	הוגדרה מהירות סחיטה נמוכה מדי.
▪ בהליך הכביסה הבא, הגדר מהירות סחיטה גבוהה יותר.	לא ניתן להגיע למהירות סיבוב גבוהה.
מערכת בקרת האיזון מפיצה על חוסר האיזון על ידי הפחתת מהירות הסיבוב.	

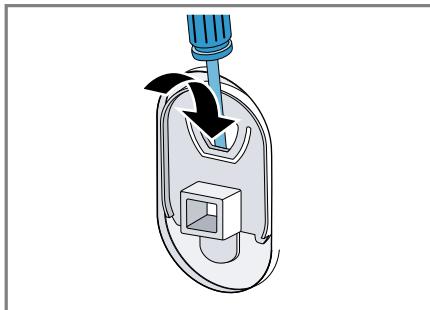
סקירה ופתרונות בעיות	תקלה
<p>הערה: ככל שהדבר אפשרי, הנה פרטני כביסה גדולים וקטנים יחד בתווך. פרטני כביסה בגודלים שונים מהתפרורים טוב יותר בעת הסחיטה.</p> <p>◀ התחל את התוכנית Spin.</p>	<p>לא ניתן להגיא למהירות סיבוב גבוהה.</p>
<p>צינור הביוו או צינור ניקוז המים סתום.</p> <p>◀ נקה את צינור הביוו ואת צינור ניקוז המים.</p>	<p>תוכנית הסחיטה אינה מתחילה.</p>
<p>צינור הניקוז או מוצר ניקוז המים קרוע או חסום.</p> <p>◀ וDAO שצינור הביוו וצינור ניקוז המים אינם מקופלים או מחוצבים.</p>	
<p>מערכת בקרת חוסר האיזון עזרה את הסחיטה עקב פיזור כביסה לא שווה.</p> <p>◀ פיר מחדש את הכביסה בתווך.</p>	
<p>הערה: ככל שהדבר אפשרי, הנה פרטני כביסה גדולים וקטנים יחד בתווך. פרטני כביסה בגודלים שונים מהתפרורים טוב יותר בעת הסחיטה.</p> <p>◀ התחל את התוכנית Spin.</p>	
<p>מים זורמים תחת לחץ לתוך מגירת חומר הכביסה.</p> <p>◀ אין תקללה - רשי פעללה רגילים.</p>	<p>רשי רשות ושריקה.</p>
<p>המכשיר אינו מאוזן כהילכה.</p> <p>◀ ← "ישור המכשיר", עמוד 13</p>	<p>רעים חזקים במהלך הסחיטה.</p>
<p>רגליות המכשיר אינם מקובעים.</p> <p>◀ קבע את רגליות המכשיר.</p> <p>← "ישור המכשיר", עמוד 13</p>	
<p>מאבטחי הובללה לא הוסר.</p> <p>◀ ← "הסרת אבטוחוי הובללה", עמוד 11.</p>	
<p>גוף זר חדיר לשאבת התמיסה.</p> <p>◀ ← "נקיקי לשאבת התמיסה", עמוד 32</p>	<p>רשי שקשוק, רשות במשאבת התמיסה.</p>
<p>ושאבת התמיסה פעילה, תמיסת הכביסה מנוקזת.</p> <p>◀ אין תקללה - רשי פעללה רגילים.</p>	<p>רשי יניקה צבאי.</p>
<p>מהירות הסחיטה גבוהה מדי.</p> <p>◀ בהליך הכביסה הבא, הגדר מהירות סחיטה נמוכה יותר.</p>	<p>צטברות קמטים.</p>
<p>קיבולות טעינה גדולה מדי.</p> <p>◀ בהליך הכביסה הבא, הקטן את קיבולות הטעינה.</p>	
<p>נבחרה תוכנית שאינה מתאימה לסוג הארגים.</p> <p>◀ בחר את התוכנית המתאימה לסוג הארג.</p>	

סקירה ופתרונות בעיות	תקלה
<p>כמויות גדולות מדי של חומר כביסה / מרכך כביסה במגירת חומר הכביסה.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ בעת מינון של נזול כביסה ושל מרכך כביסה, ציית לסייעות במגירת חומר הכביסה ואל תמן יתר על המידה. 	<p>חומר כביסה או מרכך כביסה מטפטים מהשרול ונאספים על הדלת או בקפל של השרוול.</p>
<p>הוגדרה מהירות סחיטה נמוכה מדי.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ בהליך הכביסה הבא, הגדר מהירות סחיטה גבוהה יותר. ▪ התחל את התוכנית Spin. 	<p>הוצאת הסחיטה אינה מספקת. הכביסה רטובה מדי / לחיה מדי.</p>
<p>צינור הביבוב או צינור ניקוז המים סתום.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ נקה את צינור הביבוב ואת צינור ניקוז המים. 	
<p>צינור הניקוז או מוצא ניקוז המים קרוע או חסום.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ ודאו שצינור הביבוב וצינור ניקוז המים אינם מקופלים או מחצרים. 	
<p>מערכת בקרת חוסר האיזון עזרה את הסחיטה עקב פיזור כביסה לא שווה.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ פזר מחדש את הכביסה בתווך. 	
<p>הערה: ככל שהדבר אפשרי, הנה פריטי כביסה גדולים וקטנים יחד בתווך. פריטי כביסה בגודלים שונים מתפזרים טוב יותר בעת הסחיטה.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ התחל את התוכנית Spin. 	
<p>מערכת בקרת האיזון מפיצה על חוסר האיזון על ידי הפחתת מהירות הסיבוב.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ פזר מחדש את הכביסה בתווך. 	
<p>הערה: ככל שהדבר אפשרי, הנה פריטי כביסה גדולים וקטנים יחד בתווך. פריטי כביסה בגודלים שונים מתפזרים טוב יותר בעת הסחיטה.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ התחל את התוכנית Spin. 	
<p>חומר כביסה עשוי להקל חומרים שאינם ממסים במים, שעוללים להצטבר על הכביסה.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ התחל את התוכנית Rinse ⇧. 	<p>משכיע חומר כביסה על הכביסה הרטובה.</p>
<p>חומר כביסה עשוי להקל חומרים שאינם ממסים במים, שעוללים להצטבר על הכביסה.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ הרUSH את הכביסה לאחר הכבוס וורייבוש. 	<p>משכיע חומר כביסה על הכביסה היבשה.</p>
<p>צינור אספקת המים אינו מחובר כהלכה / בחזקה.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. לחבר את צינור אספקת המים כהלאה. <p>← "חיבור צינור אספקת המים", עמוד 12</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. הדק את החברגה. 	<p>מים דולפינים מצינור אספקת המים.</p>
<p>צינור ניקוז המים פגום.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ החלף את צינור ניקוז המים הפגום. 	<p>מים דולפינים מצינור ניקוז המים.</p>

תקלה	סיבה ופתרונות בעיות
מים דולפינים מצינור ניקוז המים. צינור ניקוז המים אינו מחובר להלכה. ▶ חבר את צינור ניקוז המים להלכה. ← "סוגי חיבור לניקוז מים", עמוד 13	מים דולפינים מצינור ניקוז המים. ← "ניקוי התוף", עמוד 31 ▶ כאשר איןך משתמש במכשייר, השאר את הדלת ואת מגירות חומר הניקוי פתוחה כדי לאפשר לשיניים להתייבש.
הבדים ריחות במכשייר. לחות ומשקעי חומר כביסה עלולים לזרז הופעה של בקטריות. ▶ ← "ניקוי התוף", עמוד 31 ▶ כאשר איןך משתמש במכשייר, השאר את הדלת ואת מגירות חומר הניקוי פתוחה כדי לאפשר לשיניים להתייבש.	← "ניקוי התוף", עמוד 31 ← "ניקוי התוף", עמוד 31 ← "ניקוי התוף", עמוד 31
כתמי לחות נוצרו על הבדים לאחר סיום התוכנית  Refresh. טיפות מים מהתוף או מהדלת הרטיבו את הבדים. הטיפות הן תוצאה של עיבורי האדים או שאריות לחות מתוכנית הכביסה הקודמת. ▶ גחזו את הבדים או תלו אותם ליבוש.	כתמי לחות נוצרו על הבדים לאחר סיום התוכנית  Refresh. ← "תוכניות", עמוד 22
מרכז כביסה נותר במצב חומרי הניקוי. תוכנית זו אינה משתמשת במרכז כביסה. ▶ בדקו לפני הכביסה אם מועד מרכז כביסה לחוכנית שנבחרה. ← "תוכניות", עמוד 22	← "תוכניות", עמוד 22 ← "תוכניות", עמוד 22
מים זולגים החוצה מתחת לדלת או בשרוול פוגע באיתום. לכלוּך בדלת או בשרוול פוגע באיתום. ▶ ניקו את הדלת ואת השרוול.	← "תוכניות", עמוד 22 ← "תוכניות", עמוד 22

19.2 התקנת מאבטחי הובלה

כדי למנוע נזקי הובלה, אבטחו את המכשיר לפני הובלה באמצעות מנעולי האבטחה.
1. הסירו את 4 מכסים המגן באמצעות מברג.



שמרו את מכסים המגן.

2. התקנת 4 מנעולי האבטחה להובלה.

← "הסרת אבטוח הובלה", עמוד 11

19.3 החזרת המכשיר לשימוש

- למידע נוסף ראו ← "תקינה וחיבור", עמוד 10 ו-
- ← "התחלת הליך כביסה ריק", עמוד 17.

19.4 השלcta המכשיר הרישן

ניתן לשמש מחדש בחומרי גלם יקרים עריר באמצעות מיחוזר.

⚠ אזהרה

סכנה לנזק בריאותי!

- ילדים עלולים להילכד במכשיר ולהיקלע לסכנת חיים.
- אין להתקין את המכשיר מאחורי דלת, משומם שזה עשוי לחסום את דלת המכשיר או למנוע את פתיחתה המלאה.
- במכשירים שייצאו מכלל שימוש, יש לנתק את כבל החשמל, לאחר מכן יש לחזור את הכבול ולגרום נזק לנעילת דלת המכשיר שאינו מאפשר תיקון כך שדלת המכשיר לא תיסגר עוד.

1. נתכו את המכשיר מהחשמל.

2. חתכו את כבל החשמל.

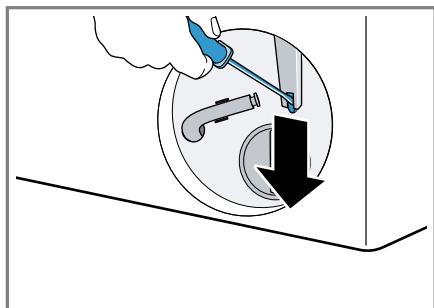
3. השליכו את המכשיר לאשפה באופן יידודתי לסביבה.

18.1 שחרור חירום

שחרור נעילת הדלת

דרישה: משאבת התמיסה ריקה. ← עמוד 32

1. **שימוש לב!** מים دولפים עלולים לגרום נזקים לרוכש.
- אין לפתוח את הדלת, אם ניתן לראות מים מבعد לאזוגיות.
- מושך בעזרת כלבי עבודה את שחרור החירום כלפי מטה ולחסר אותו.



- מנעל הדלת השחרורה.
- 2. התקן את דלתית התחזוקה ונעל אותה במקומה.
- 3. סגור את דלתית התחזוקה.

19 הובלה, אחסון והשלכה לאשפה

19.1 פירוק המכשיר

1. סגורו את ברז המים.
2. ריקוון צינור אספקת המים.
3. כבו את המכשיר.
- ← "כיבוי המכשיר", עמוד 28
4. שלפו והוציאו את תקע החשמל של המכשיר.
5. נקיו את תמיסת חומר הכביסה.
- ← "ניקוי משאבת התמיסה", עמוד 32
6. הסירו את הצינורות.

מידע לגבי אופני פינוי האשפה העדכניים
ניתן לקבל אצל הסוחר או במוועצה
המקומית או בעירייה.

מכשיר זה עומד בתקנה
האירופית EU/2012/19
להשכת ציוד חשמלי
ואלקטרוני משומש (WEEE).
התקנה מפרטת את המסגרת
ברחבי האיחוד האירופי
להחזקה ולמחזור של
מכשירים משומשים.



20 שירות ל��וחות

מידע מפורט על תקופת האחריות ותנאי
האחריות בארץ תוכלו לקבל שירותי
להלן, מהשוק ובאתר האינטרנט שלנו.
אם אתם פונים לשירות הלקוחות, תזדקקו
למספר המוצר (E-Nr.) ולמספר הייצור
(FD) של המכשיר שלכם.
ניתן להשגיא את פרטי הקשר של מרכז שירות
הלקוחות במדריך שירות הלקוחות המצורף,
או באתר האינטרנט שלנו.

20.1 מספר מוצר (E-Nr.) ומספר הייצור (FD)

תוכלו למצוא את מספר המוצר (E-Nr.) ואת
מספר הייצור (FD) על לוחית הדירוג של
המכשיר.

- בתואם לדוגמה, לוחית הדירוג ממוקמת:
- בצד הפנימי של הדלת.
 - בצד הפנימי של פתח השירות.
 - בגב המכשיר.

רשמו את פרטי המכשיר ואת מספר הטלפון
של מרכז שירות הלקוחות כדי למצואו אותם
שוב במקרה.

21 ערכי צריכה

ערכים הדריכת המצוינים הם נתוניים מוקובים בלבד.
הערכים משתנים בהתאם על פי לחץ המים, דרגת הקשיות של המים, טמפרטורת המים הנכנסים, טמפרטורת החדר, סוג הכביסה, כמות הכביסה ודרגת הלכלוך של הכביסה, חומר הכביסה בשימוש, שינויי מתח בראשת החשמל וההגדרות שנבחרו.

תוכנית	טמפרטורה (°C)	עומס (ק"ג)	צירמת חשמלי קוט"ש ¹	צירמת מים (ל'')	משך התוכנית (ד:ש)
Cotton 衣	20	9,0	0,350	91,0	3:30
Cotton 衣	40	9,0	1,250	91,0	3:30
Cotton 衣	60	9,0	1,350	91,0	3:30
Easy Care 衣	40	4,0	0,780	62,0	2:30
Quick / Mixed 衣	40	4,0	0,620	44,0	1:00
Delicates 衣	30	2,0	0,220	36,0	0:45
Wool 衣	30	2,0	0,220	41,0	0:45

¹ ערכים חושבו בהתאם לארסה התקפה של EN60456

מהה חשמלי 50-60 הרץ	220-240 וולט,
A 10	≡ אבטחת התקנה מינימלית
W 2300	הספק נקוב
■ לכל היפות: kPa 100 (1 בר) ■ לכל הוותה: kPa 1000 (10 בר)	לחץ מים
אורך צינור אספקת המים 150 ס"מ	
אורך צינור ניקוז המים 150 ס"מ	
אוריך חוט החשמל 160 ס"מ	

22 מפרטים טכניים

גובה המכשיר ס"מ	84,5
רוחב מכשיר ס"מ	59,7
עומק המכשיר ס"מ	58,8
עומק המכשיר ס"מ	63,2
כאשר הדלת סגורה	
עומק המכשיר ס"מ	104,9
כאשר הדלת פתוחה	
משקל ק"ג	68,6
קיבולת טעינה ק"ג	9,0
מרבית	





BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY

he



9001831111

030117